# Quick Start

EN

# Ruuvi Air

## 1 Placement

Place Ruuvi Air on a flat, stable surface such as a shelf or table (0,5–1,5 m / 20–60 in). Ensure it is away from walls, corners, and tight spaces to allow proper airflow around the device. Keep vents unobstructed for accurate readings.

## ✕ Avoid Disturbances

Avoid placing the device in direct airflow from AC/heat vents, fans, open windows, or doors, as well as near heat sources like radiators, ovens, or humidifiers. These can cause spikes that do not accurately reflect room air conditions.

## 2 Power On

Connect the USB cable to the device and to the USB power adapter, then plug the adapter into a power outlet. The sensor powers on and starts measuring automatically.

## 3 Adaptation

After starting up, the device begins to adapt to its surroundings. Measurements can be interpreted right away, but the values become more reliable over a longer period of time. If you move the device to a new location, give it some time to readjust.*

## 4 Install the App

Download the free Ruuvi Station app for Android or iOS and follow the setup instructions. Grant Bluetooth® and location access or Nearby access if prompted. Manual Bluetooth pairing is not needed.

## 5 Add Your Sensor

In the app, tap Add a new sensor and select Ruuvi Air. On the sensor settings page, claim ownership of the sensor. **The device is now ready to use.** If you wish, you can change the sensor's name and background image, and set alerts.

* Temperature, humidity, air pressure, $CO_2$, and PM measurements stabilise within minutes. The VOC sensor reaches its specified accuracy within 1 hour, and the NOx sensor within 6 hours.

ruuvi

ruuvi.com/air-start

FI

# Pikaohje

## 1 Sijoittelu

Aseta Ruuvi Air tasaiselle ja vakaalle pinnalle, kuten hyllylle tai pöydälle, n. 0,5–1,5 metrin korkeuteen. Varmista, että ilma pääsee kiertämään laitteen ympärillä, eikä se ole liian lähellä seinää tai muussa ahtaassa tilassa.

## ✕ Vältä epävakaita mittauspaikkoja

Vältä laitteen sijoittamista suoraan ilmavirtaan, kuten ilmastointi- tai lämmityslaitteiden, tuulettimien, avointen ikkunoiden tai ovien läheisyyteen. Myös lämpö- ja kosteuslähteet, kuten patterit, uunit tai ilmankostuttimet, voivat vääristää mittauksia.

## 2 Käynnistäminen

Liitä USB-kaapeli laitteeseen ja USB-virtalähteeseen, ja kytke virtalähde pistorasiaan. Ruuvi Air käynnistyy ja aloittaa mittaamisen automaattisesti.

## 3 Ympäristöön sopeutuminen

Käynnistyttyään laite alkaa mukautua ympäröivään tilaan. Voit tulkita mittaustuloksia heti, mutta arvot ovat luotettavampia pidemmän aikajakson jälkeen. Jos siirrät laitteen uuteen ympäristöön, anna sen sopeutua uudelleen.*

## 4 Asenna sovellus

Lataa maksuton Ruuvi Station -sovellus Androidille tai iOS:lle ja seuraa asennusohjeita. Myönnä Bluetooth®-, sijainti- tai Nearby-käyttöoikeus, jos sovellus sitä pyytää. Manuaalista Bluetooth-paritusta ei tarvita.

## 5 Lisää anturi

Sovelluksessa valitse "Lisää uusi anturi" ja valitse “Ruuvi Air”. Vahvista laitteen omistajuus anturin asetussivulla. **Nyt laite on valmiina käyttöön**. Voit halutessasi vaihtaa vielä anturin nimen ja taustakuvan, ja asettaa sille hälytyksiä.

* Lämpötila-, ilmankosteus-, ilmanpaine-, $CO_2$- ja PM-mittaukset vakiintuvat minuuteissa. VOC-anturi pääsee ilmoitettuun mittatarkkuuteensa 1 tunnissa ja NOx-anturi 6 tunnissa.

SV

# Snabbstartguide

## 1 Placering

Placera Ruuvi Air på en plan och stabil yta, till exempel en hylla eller ett bord, ungefär 0,5–1,5 meter ovanför golvet. Se till att luften kan cirkulera fritt runt enheten – undvik att placera den för nära väggar eller i trånga utrymmen.

## ✕ Undvik störande placering

Ställ inte enheten i direkt luftflöde från till exempel luftkonditionering, element, fläktar, öppna fönster eller dörrar. Även värme och fukt, som från element, ugnar eller luftfuktare, kan påverka mätningarna och ge felaktiga resultat.

## 2 Starta

Anslut USB-kabeln till enheten och till USB-strömadaptern, och sätt adaptern i vägguttaget. Ruuvi Air startar och börjar mäta automatiskt.

## 3 Anpassning till omgivningen

Efter start börjar enheten anpassa sig till den omgivande miljön. Du kan tolka mätresultat direkt, men värdena blir mer tillförlitliga efter en längre tid. Om du flyttar enheten till en ny miljö, låt den anpassa sig på nytt.*

## 4 Installera appen

Ladda ner gratisappen Ruuvi Station för Android eller iOS och följ installationsanvisningarna. Ge Bluetooth®-, plats- eller Nearby-tillstånd om appen begär det. Manuell Bluetooth-parning behövs inte.

## 5 Lägg till sensorn

I appen välj “Lägg till en ny sensor” och välj Ruuvi Air. Bekräfta ägarskap av enheten på sensorsidans inställningar. Nu är enheten klar att användas. Om du vill kan du byta namn och bakgrundsbild för sensorn samt ställa in larm.

* Temperatur-, luftfuktighets-, lufttrycks-, $CO_2$- och PM-mätningar stabiliseras inom några minuter. VOC-sensorn uppnår sin angivna mätnoggrannhet inom 1 timme och NOx-sensorn inom 6 timmar.